

## The Resident

<<ADD\_STRT>>

<<TOWN>>

<<POSTCODE>>

<<ID>>



## ИМА ЛИ ДЕЦА ВЪВ ВАШЕТО ДОМАКИНСТВО, КОИТО СА НА ИЛИ ПОД 11-ГОДИШНА ВЪЗРАСТ СЧИТАНО ДО 2-РИ ЮЛИ 2024?

Ако е така, ние се нуждаем от вашата помощ сега, за да попълните анкетата за грижи за децата в Северна Ирландия.

Уважаеми Родител / Настояник,

Можете да изиграете жизненоважна роля в подпомагането на Министерството на Образованието да разбере нуждите на родителите и настойниците на деца, като отговорите на въпросите за себе си и грижите, които полагате за вашите деца.

Знаем, че времето ви е скъпоценно и затова сме включили само въпроси, с които да се спомогне сформирването на правителствените политики за грижи за децата.

Ще получите **ваучер за £10 на домакинство** за навременно попълване на проучването в знак на благодарност за отделеното време.

### Как да участвате


- 1 Сканирайте QR-кода или посетете страницата:  
[www.nisra.gov.uk/statistics/find-your-survey/childcare-survey](http://www.nisra.gov.uk/statistics/find-your-survey/childcare-survey)
- 2 Изберете "Start" и въведете вашия уникален код за достъп
- 3 Отговорете на въпросите и после кликнете на "Finish Survey and Submit" (Завърши проучването и подай)
- 4 Можете да осребрите ваучера за £10 във вашия местен пощенски клон.



**Благодарим ви**



**Филип Уейлс**  
Изпълнителен Директор, АСИСНИ (NISRA)

 Информацията ви е защитена от закона

## **Защо съм избран/а да участвам?**

Вашият адрес бе избран на случаен принцип от база данни с домашни жилищни адреси в Северна Ирландия.

## **Защо да участвам?**

Това проучване изисква информация директно от родителите и настойниците на деца във връзка с условията за отглеждане на децата. Важно е да чуем възможно най-много хора, така че нашите статистики да отразяват точно какво се случва в домакинствата в Северна Ирландия.

Няма трудни въпроси и няма правилни или грешни отговори – ние просто искаме да разберем какви са вашите обстоятелствата за полагане на грижите за вашите деца.

## **Кои сме ние?**

Ние сме Агенцията на Северна Ирландия за статистика и научни изследвания (АСИСНИ - NISRA). Агенцията е основният източник на официална статистика и социални изследвания в Северна Ирландия. Ние спомагаме за оформянето на обществените политики и научни изследвания и допринасяме за дебатиранияте въпроси в по-широката общност.

Агенцията също така отговаря за Главния Регистър на Населението и извършва преброяването на населението на всеки десет години.

Анкетата на грижите за деца в Северна Ирландия е разработена от НИАСНИ, за да подпомогне събирането на изчерпателна информация за Министерството на Образованието (МО) от родителите и настойниците на деца. Тази информация в крайна сметка ще предостави база от доказателства, чрез която могат да се вземат информирани решения във връзка със стратегията на Министерството за ранно обучение и отглеждане на деца и ще бъде полезна и за други правителствени служби.

## **Ще има ли поверителност и защита на данните на потребителя?**

Вашата лична информация ще се запази в поверителност.

Ние спазваме Закона за защита на данните на потребителите от 2018 г., като можете да видите Известието за поверителност на проучването за грижите за деца на: <https://www.nisra.gov.uk/childcare-survey-privacy-notice>.

Вашите отговори ще бъдат комбинирани с всички други отговори, които ще получаваме за тази анкета, за да изготвим статистически отчети за Министерството на Образованието и редица други държавни служби. Никога няма да публикуваме резултати, които биха могли да идентифицират дадено лице.